

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْمِ الشَّعْبِ
بِرْلَانْ كُورْدُوْسْتَانْ - الْعَرَاق

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء، قرر برلمان كوردستان - العراق بجلسته الاعتيادية المرقمة (٢٢) والمعقدة بتاريخ ٢٠١٢/٦/٥ تشرع القانون الآتي:

قانون رقم (٤) لسنة ٢٠١٢

قانون تعديل تطبيق قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال

رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ المعدل في إقليم كوردستان-العراق

المادة الأولى:

يوقف نفاذ المادة الثالثة من القانون في إقليم كوردستان - العراق ويحل محلها الآتي:

أولاً: تسري أحكام هذا القانون على كافة العمال والمستخدمين في مؤسسات وشركات القطاع الخاص العاملة داخل الإقليم بغض النظر عن عدد المنتسبين.

ثانياً: يستثنى من أحكام هذا القانون:

١- الموظف في أحدى الدوائر أو المؤسسات الحكومية أو الخاضعة لقانون الخدمة المدنية.

٢- العامل لدى المنظمات الدولية والبعثات الدبلوماسية الأجنبية.

٣- العامل لدى جهات تشترط في العاملين لديها الخضوع لنظام اجتماعي خاص بها.

٤- منتسبي قوى الأمن الداخلي وحرس الإقليم.

المادة الثانية:

يعاد العمل بالفقرة (ز) من المادة (٢٠) من القانون في إقليم كوردستان - العراق، وتقرأ كالتالي:

ز- مساهمة الخزينة العامة في موارد صندوق ضمان وتقاعد العمال وتحدد هذه المساهمة بما ترصده وزارة المالية والاقتصاد في الميزانية السنوية للإقليم بنسبة (٣٠٪) من الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنة المالية السابقة.

المادة الثالثة:

يوقف نفاذ الفقرة (ب/٢) من المادة (٣٨) من القانون في اقليم كوردستان - العراق.

المادة الرابعة:

تضاف فقرة بتسلاسل (ز) الى المادة (٤٨) من القانون تكون نافذة في اقليم كوردستان - العراق، وتقرأ كالتالي:

يحق للمرأة العاملة المضمونة، بعد انتهاء إجازة الوضع، طلب إجازة الأمومة لمدة لا تزيد على سنة واحدة بنصف الراتب على أن لا يقل عن مبلغ إعانة الحماية الاجتماعية، يدفع لها من قبل الخزينة العامة بشرط عدم انتهاء العقد.

المادة الخامسة:

يوقف نفاذ الفقرة (هـ) من المادة (٥٠) من القانون في إقليم كوردستان-العراق و يحل محلها الآتي:

هـ- يحول راتب التقاعد المرضي الكامل وراتب التقاعد الجزئي عن عجز يساوي (٧٥٪) فأكثر من العجز الكامل عند وفاة المتقاعد إلى خلفه، أما راتب التقاعد المرضي الجزئي عن عجز أقل من (٧٥٪) من العجز الكامل فيقطع نهائياً عند وفاة صاحبه.

المادة السادسة:

يوقف نفاذ الفقرتين (ب) و (ج) من المادة (٦٠) من القانون في إقليم كوردستان ويحل محلهما الآتي:

بـ- اذا توفي المتقاعد المصايب بعجز يساوي (٧٥٪) فاكثر يحول راتبه الى خلفه.

جـ- اذا توفي المتقاعد المصايب بعجز جزئي يقل عن (٧٥٪) يمنح خلفه تعويضاً يساوي راتب تقاعده الإصابة الجزئي عن اربع سنوات ، في حالة عدم استحقاق الخلف لتقاعده الوفاة.

المادة السابعة:

يوقف نفاذ المادة (٦٩) من القانون في اقليم كوردستان ويحل محلها الآتي:

أ- يعتبر الحد الأعلى العام للراتب التقاعدي الكامل بالنسبة لمختلف فروع الضمان في هذا القانون، الذي لا يجوز تجاوزه في جميع الحالات عن (٪٨٠) من متوسط الاجر الشهري للسنة الاخيرة المضمنة من خدمة العمل.

ب - يعتبر الحد الادنى العام للراتب التقاعدي الكامل بالنسبة لمختلف فروع الضمان في هذا القانون الذي لا يجوز النزول عنه في جميع الحالات عن الحد الادنى للراتب التقاعدي للموظف.

ج- لا يقل راتب التقاعد الجزئي في جميع الحالات عن مستوى إعانة الحماية الاجتماعية.

المادة الثامنة:

تطبق المادتين (الحادية عشر والثانية عشر) من هذا القانون وتعتبر نافذة في اقليم كوردستان - العراق كجزء متمم للقانون رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ .

المادة التاسعة:

استثناءً من أحكام المادة (٢٧) من قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال، عمال القطاع الخاص الذين ليس لهم صاحب عمل دائمي أو مستمر، في حالة اشتراكهم في صندوق الضمان، يكون لهم حق الضمان الاجتماعي بشرط أن لا يكون لهم راتب من مؤسسات الإقليم وينظم كيفية تسجيلهم وإستيفاء الاشتراكات منهم بنظام يصدره مجلس الوزراء.

المادة العاشرة:

يحق للعامل المضمون التمتع بضمان البطالة وفق الأسس التالية:

أولاً: أن يكون دفع ضمان البطالة لفترة لا تقل عن (سنتين).

ثانياً: يحصل المضمون خلال فترة البطالة لفترة لا تزيد على (ستة اشهر) على مبلغ يساوي اعانة الحماية الاجتماعية على ان لا تتجاوز (ثلاث) مرات.

المادة الحادية عشر:

لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة الثانية عشر:

على وزير العمل والشؤون الإجتماعية في الإقليم إصدار التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة عشر:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الرابعة عشر:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية "وقائع كوردستان".

د. ارسلان بایز اسماعیل
رئیس برلنان کوردستان - العراق

"الأسباب الموجبة"

بهدف مواكبة المستجدات و التغيرات في سوق العمل في إقليم كوردستان-العراق و دعم العمال برفع مستوىهم المعاشي والاجتماعي و منح المزيد من الحقوق و الامتيازات لهم في قطاعات الخاص و المختلط و التعاوني و لحين تشرع قانون متكمال للضمان الاجتماعي خاص بالإقليم ، فقد شرع هذا القانون.

ملاحظة: صدر هذا القانون من قبل رئيس اقليم كوردستان بقرار رقم (15) لسنة ٢٠١٢ .

